



MINISTERIO DE
EDUCACIÓN, CULTURA Y
DEPORTE

Dirección General de Bellas
Artes, Bienes Culturales,
Archivos y Bibliotecas

ARCHIVO DE
SIMANCAS

DOSSIER DE PRENSA

Exposición

**Los irlandeses y la Monarquía Hispánica
(1529-1800)
Vínculos en espacio y tiempo**

Archivo General de Simancas
C/ Miravete, 8. 47130 Simancas (Valladolid)

Fechas: Del 24 de enero al 30 de junio de 2013.

Horario de visitas: Laborables, fines de semana y festivos, de 10:00 a 14:00 y de 17: 00 a 19:00 hrs.

Visitas guiadas: Información y reservas en los tfjs: 983 59 00 03 y 902 500 493

LOS IRLANDESES Y LA MONARQUÍA HISPÁNICA (1529-1800)

Vínculos en espacio y tiempo

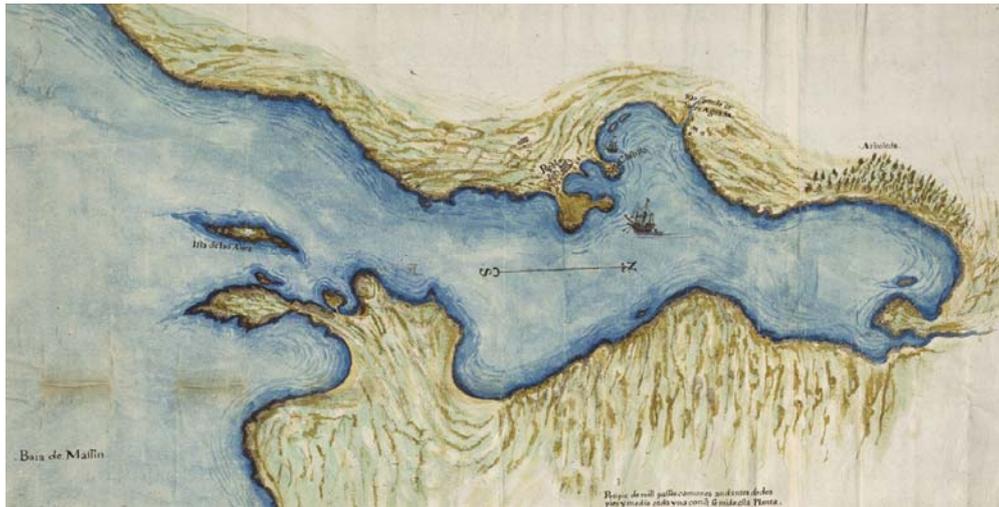
Pinceladas de una historia común

Durante los reinados de los monarcas de las dinastías Habsburgo y Borbón, principalmente entre los años 1580 y 1800, un importante número de hombres y mujeres emigró desde Irlanda hasta España y su Imperio. Siguiendo una estimación prudente, no menos de 120.000 irlandeses pisaron la Península Ibérica antes del año 1700, a los que podrían añadirse los que, en menor número, lo hicieron durante el siglo XVIII.

Las causas de este fenómeno fueron evolucionando a lo largo de todo el período, desde las migraciones de los siglos XVI y XVII, caracterizadas por una fuerte motivación política y religiosa, hasta las que se produjeron en el siglo XVIII, marcadas ya por un claro carácter socioeconómico.

Los Siglos XVI y XVII: unidos por la religión

Las causas de la emigración irlandesa a España y sus dominios durante los siglos XVI y XVII han de buscarse en el contexto geopolítico europeo, fundamentalmente en la lucha confesional entre la España católica y la Inglaterra protestante. Los magnates irlandeses que se opusieron a la expansión del dominio británico sobre Irlanda durante el final del siglo XVI consiguieron el amparo de su causa nacional y ayuda política, religiosa y militar de la Monarquía Hispánica, en la consideración de que su lucha era una cruzada en defensa del catolicismo. La participación de la corona española en la política irlandesa se caracterizó por un incremento gradual de la presencia política y militar a partir del final de la década de 1570, hasta culminar en el envío de una expedición militar a comienzos del reinado de Felipe III, en ayuda de los líderes irlandeses Hugh O'Neill y Red Hugh O'Donnell durante la Guerra de los Nueve Años (1594-1603).



El fracaso de esta expedición y la conquista de Irlanda por la monarquía protestante inglesa en 1603 originaron una oleada de inmigrantes a los dominios de la Monarquía Hispánica. Muchos de estos irlandeses eran refugiados político-religiosos, que engrosaron el ejército o sirvieron como agentes políticos de los intereses de los señores irlandeses. Otros eran estudiantes que buscaban formación católica en los colegios de irlandeses creados para tal fin en las principales universidades españolas a partir de 1590, o también comerciantes que se establecieron en los principales puertos españoles (Bilbao, La Coruña, Sevilla y Cádiz, fundamentalmente) con sus servidores y familias.

En la década de 1640, el fracaso de la independencia de la Irlanda Confederada (1642-1649), la conquista de la isla por Oliver Cromwell y la necesidad española de tropas, incentivaron la emigración irlandesa a la Península.

Sin embargo, las diferencias socioculturales de los emigrados con el territorio de acogida y la crisis de la propia Monarquía Hispánica, menos necesitada ya de sus servicios militares, dieron lugar a tensiones que acabaron motivando cierto desencanto y conflictos puntuales en determinados lugares.

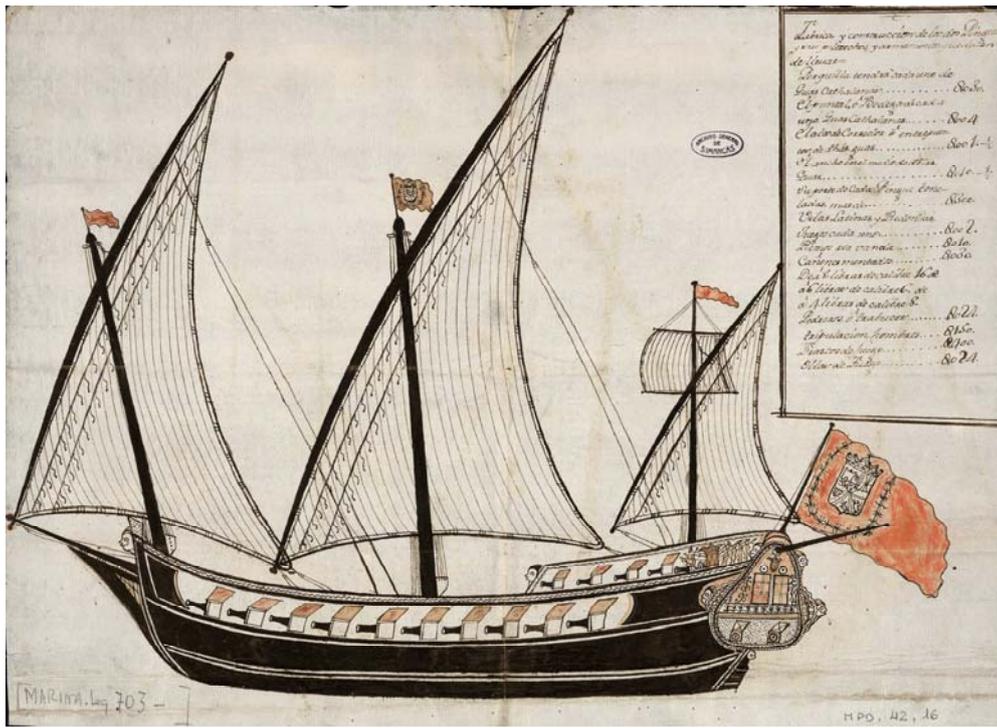
El Siglo XVIII: tras las huellas de los “Gansos Salvajes”

La ascensión al trono de la dinastía borbónica marcó una nueva era en la emigración irlandesa a España, que será ahora más importante desde el punto de vista cualitativo que cuantitativo. En el siglo XVIII factores socioeconómicos como la escasez de las cosechas o la aprobación de leyes penales inglesas contra los irlandeses católicos, por las que les fueron negados derechos civiles fundamentales, así como las oportunidades socioeconómicas que ofrecían los dominios españoles, se convirtieron en el motor de esta emigración.

La Guerra de Sucesión española (1700-14), la militarización de la Administración por los Borbones y el desempeño de destacados puestos de la misma por extranjeros motivaron la transferencia de varios regimientos irlandeses del servicio francés al español. Su eficiencia y su lealtad a la monarquía borbónica granjearon importantes destinos a las elites militares y mercantiles irlandesas, como testimonian figuras como Ricardo Wall o Alexander O'Reilly, entre otros.

A partir de 1720, los miembros de esas mismas elites consiguieron importantes puestos en el tráfico comercial entre la Península Ibérica y el Caribe, así como cargos políticos y militares en las Indias españolas. La dimensión transoceánica de muchos de los irlandeses del siglo XVIII está presente en la historia de algunas familias que fundaron compañías comerciales, como la familia Lynch y Killy Kelly de Bilbao (1735-1740). El último cuarto de siglo supondrá el punto álgido de la participación irlandesa en la administración borbónica de las Indias españolas.

Sin embargo, no toda la inmigración tuvo este carácter. A la vez, el fomento de la industria nacional llevado a cabo por los Borbones durante la primera mitad del siglo XVIII motivó la llegada de artesanos irlandeses, entre los que cabe señalar a los vinculados al establecimiento de la industria del curtido en Bilbao o a la industria textil en San Fernando de Henares.



Red Hugh O'Donnell y Simancas

La última parte de la exposición está dedicada a la figura de Red Hugh O'Donnell, uno de los principales líderes de la rebelión irlandesa contra la reina Isabel de Inglaterra durante la Guerra de los Nueve Años, cuya historia quedó, por avatares del destino, unida para siempre a la fortaleza de Simancas.

Tras una estancia en Galicia, en el mes de septiembre del año 1602 Red Hugh O'Donnell llegaba a la fortaleza de Simancas de camino hacia la corte de Valladolid. Había venido a España tras la derrota de Kinsale con el fin de pedir al rey Felipe III socorro para la causa irlandesa y el envío de una nueva fuerza expedicionaria a la isla. Al llegar a Simancas enfermó, muriendo en su castillo al cabo de 16 días.

Cuatrocientos años después, la figura de Red Hugh O'Donnell sigue conservando un cierto carácter épico, romántico y misterioso. La percepción de su papel en la Guerra de los Nueve Años como una figura valiente e impetuosa; su huida o retirada a España después de la batalla y el misterio de su muerte en el castillo de Simancas a causa de un supuesto envenenamiento, siguen siendo hechos controvertidos que envuelven la imagen del personaje. Sendas placas colocadas a la entrada del Archivo General de Simancas y en el Callejón de San Francisco de Valladolid, frente al lugar que ocupaba el desaparecido Convento de San Francisco y que hoy ocupa el teatro Zorrilla, donde fue enterrado, siguen recordándonos la figura de este bravo irlandés.

De Alcazarquivir a la Nueva España, pasando por Nantes

A través de los documentos que se exhiben se pueden seguir determinados episodios de la peripecia vital de algunos de aquellos expatriados irlandeses a lo largo y ancho de la extensa área de influencia de la Monarquía Hispánica.

Así, por ejemplo, podemos conocer historias apasionantes, como la del Capitán Thomas Stukley, aventurero y mercenario inglés que combatió en Francia, en la batalla de Lepanto, y que, incluso, se propuso invadir Irlanda desde España con una fuerza supranacional compuesta por italianos, irlandeses e ingleses. Sin embargo, en el último momento, decidió abandonar la empresa y se dejó persuadir por el joven rey don Sebastián, llevando a sus 600 hombres de soldada en ayuda de la empresa marroquí del rey portugués. Al parecer, el Capitán Stuckley murió a manos de sus propios soldados italianos en 1578, después de la batalla de Alcazarquivir.

O la historia de William Lamport (1610-1659), también conocido como Guillermo Lombardo o Guillén Lombardo de Guzmán, quien tuvo una existencia épica, llena de aventuras, próxima a lo increíble y novelesco. Descendiente de una familia noble de tradición católica, parte de la cual fue ajusticiada tras la derrota de Kinsale, se vio obligado a abandonar Inglaterra por ciertas críticas al rey inglés. Después de convivir con los piratas en los mares de Francia y Holanda, llegó a España, donde continuó en los prestigiosos colegios irlandeses de Santiago y Salamanca y en el colegio de El Escorial la formación, iniciada en su infancia y adolescencia en Dublín y en Oxford. Por su amistad y relación con el Conde-duque de Olivares, prestó diversos servicios militares, diplomáticos y de espionaje a la Monarquía Católica, con misiones en Bruselas y Cataluña, llegando incluso a organizar un proyecto de reconquista de Irlanda. Pero su fama se debe, sobre todo, a que en 1640 fue enviado a México para espiar al duque de Villena, virrey de la Nueva España. Allí simpatizó con grupos de criollos críticos con la metrópoli e indigenistas y acabó liderando un movimiento independentista en 1642 que, tras ser abortado, motivó su prisión y muerte a manos de la Inquisición. William Lamport ha sido considerado precursor de los movimientos independentistas americanos del siglo XIX y, para algunos autores, su vida habría inspirado a Johnston McCulley, al parecer, el personaje de "El Zorro" (En la foto, Retrato de hombre joven con armadura, de Peter Paul Rubens, identificado por Fabio Troncarelli como William Lamport).

Y por último podemos seguir algunos detalles de la amistad entre los frailes Daniel McSweeney y su compañero de religión Farell O'Ghara. El primero estaba en un convento de Nantes y el segundo en el convento de los agustinos de Sevilla. De esta relación entre estos dos agustinos irlandeses tenemos noticia a través de una carta que se conserva en Simancas, que ha llegado hasta nosotros porque el corsario español que interceptó el navío francés en el que viajaba la misiva confundió el gaélico de la carta con una escritura cifrada, y pensó que se trataba de una

comunicación entre espías. Nada más lejos de la realidad. La carta contiene un entrañable relato de temas cotidianos que reflejan la amistad entre dos viejos amigos y paisanos: la salud de sus familiares, noticias de la vida de otros vecinos del pueblo de origen, los nombramientos de la orden en Irlanda y en Europa, las gestiones realizadas por el remitente para decir misas por el alma del destinatario en Irlanda, y, en menor medida, de acontecimientos políticos de la isla. Es cuanto contiene la carta. Sin embargo, la carta de su paisano y compañero al humilde Farell O'Ghara, conocido como Fray Nicolás de Santamaría en el convento sevillano, despertaría las sospechas de los oficiales reales ignorantes del gaélico y terminaría siendo interrogado por la autoridad real.



Se trata de una serie de testimonios escogidos que documentan una dilatada e intensa relación, que no terminará tampoco en el siglo XVIII y que culminará en el siglo XIX con la presidencia del Consejo de Ministros por parte de Leopoldo O'Donnell, destacado descendiente de aquellos irlandeses.

Para más información:

Gabinete de Prensa
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte
+ 34 91 701 72 28
prensa.cultura@mecd.es